



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Las Obras De La S. Madre Teresa De Iesvs Fvndadora De La Reformation De Las Descalças Y Descalços De N. Señora Del Carmen**

Qve Contiene Sv Vida

**Teresa <de Jesús>**

**Anveres, 1630**

Relaciones Que la S. Madre Teresa De Iesvs escriuiò para vnos Confeßores suyos: por lasquales se echa de ver quan admirables fueron las virtudes y oraciones, de que el Señor la doto.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-41356**

## RELACIONES

*Que la S. MADRE TERESA DE IESVS  
escriuiò para unos Confesores suyos: por las-  
quales se echa de ver quan admirables fueron  
las virtudes y oraciones, de que el Señor la dotò.*

## RELACION PRIMERA.

1.



A manera de proceder en la ora-  
cion que aora tengo, es la presente.  
Pocas vezes son, las que estando en  
oracion puedo tener discurso de en-  
tendimiento; porque luego comienza à recogerse  
el alma, y estar en quietud ò arrobamiento, de tal  
manera, que ninguna cosa puedo vsar de los senti-  
dos; tanto, que si no es oyr, y esso no para entender,  
otra cosa no aprouecha.

2. Acaeceme muchas vezes, sin querer pensar  
en cosas de Dios, sino tratando de otras cosas, y pa-  
reciendome, que aunque mucho procurasse tener  
oracion, no lo podria hazer por estar con gran se-  
quedad, ayudando à esto los dolores corporales;  
darme tan de presto este recogimiento y leuanta-  
miento de espiritu, que no me puedo valer, y en vn  
punto dexarse con los efetos y aprouechamientos,  
que despues trae. Y esto sin auer tenido vision, ni  
entendido cosa, ni sabiendo donde estoy, sino que  
pare-



DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES DE LA S.M. TERESA. 469  
pareciendome se pierde el alma, la veo con ganancias: que aunque en vn año quisiera ganarlas yo, me parece no fuera possible; segun quedo con ganancias.

Otras vezes me dan vnos impetus muy grandes con vn deshazimiento por Dios, que no me puedo valer; parece seme va à acabar la vida, y assi me haze dar bozes, y llamar à Dios: y esto con gran furor me da. Algunas vezes no puedo estar sentada, segun me dan las bascas, y esta pena me viene sin procurarla, y es tal, que el alma nunca querria salir della mientras viuiesse. Y son las ansias que tengo por no viuir, y parecer que se viue sin poderse remediar; pues el remedio para ver à Dios, es la muerte: y esta no puedo tomarla. Y con esto parece à mi alma, que todos estàn consoladissimos, sino ella; y que todos hallan remedio para sus trabajos, sino ella. Es tanto lo que aprieta esto, que si el Señor no lo remediasse con algun arrobamiento, donde todo se aplaca, y el alma queda con gran quietud, y satisfecha algunas vezes con ver algo de lo que dessea, otras con entender otras cosas; sin nada desto era impossible salir de aquella pena.

3. Otras vezes me vienen vnos desseos de seruir à Dios, con vnos impetus tan grandes, que no lo sè encarecer; y cõ vna pena de ver de quan poco provecho soy. Pareceme entonces, que ningun trabajo, ni cosa se me pondria delante, ni muerte, ni

Nnn 3 mar-



470 DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES  
martyrio, que no las passasse con facilidad. Esto es  
tambien sin consideracion; fino en vn punto que  
me rebuelue toda, y no sè donde me viene tanto  
esfuerço. Pareceme que querria dar bozes, y dar à  
entender à todos, lo que les va en no se contentar  
con cosas pocas, y quanto bien ay, que nos darà  
Dios en disponernos nosotros. Digo, que son estos  
desseos demanera, que me deshago entre mi: pa-  
receme, que quiero lo que no puedo. Pareceme,  
que me tiene atada este cuerpo, por no ser para  
seruir à Dios en nada, y el estado; porque à no le  
tener, haria cosas muy señaladas, en lo que mis  
fuerças pueden: assi de verme sin ningun poder  
para seruir à Dios, siento demanera esta pena, que  
no lo puedo encarecer. Acabo con regalo y reco-  
gimiento, y consuelos de Dios.

4. Otras vezes me ha acontecido, quando me  
dan estas ansias por seruirle, querer hazer peniten-  
cias: mas no puedo. Esto me aliuiaria mucho, y  
aliuia, y alegra, aunque no son casi nada, por fla-  
queza de mi cuerpo; aunque si me dexassen con  
estos desseos, creo haria demasiado.

5. Algunas vezes me da gran pena auer de tra-  
tar con nadie; y me afflige tanto, que me haze llo-  
rar harto; porque toda mi ansia es por estar sola: y  
aunque algunas vezes no rezo, ni leo, me consuela  
la soledad. Y la conuersacion (especial de parientes  
y deudos) me parece pesada, y que estoy como vè-  
dida;



dida; saluo con los que trato cosas de oracion, y del alma, que con estos me consuelo y alegro: aunque algunas vezes estos me hartan, y no querria verlos, sino yrme adonde estuuiesse sola; aunque esto pocas vezes, especialmente con los que trato mi conciencia siempre me consuelan. Otras vezes me da gran pena auer de comer, y dormir, y ver que yo mas que nadie no lo puedo dexar: hagolo por feruir à Dios, y assi se lo ofrezco.

6. Todo el tiempo me parece breue, y que me falta para rezar: porque de estar sola nunca me cãfaria. Siempre tengo desseo de tener tiempo para leer: porque à esto he sido muy afficionada. Leo muy poco, porque en tomando el libro, me recojo en contentandome, y assi se va la lecion en oracion: y es poco, porque tengo muchas ocupaciones: y aunque buenas, no me dan el contento que me darià esto. Y assi ando siempre desseando tiempo, y esto me haze ferme todo desfabrido (segun creo) ver que no se haze lo que quiero y desseo.

7. Todos estos desseos, y mas, de virtud, me ha dado nuestro Señor, despues que me diò esta oracion quieta con estos arrobamientos; y hallome tan mejorada, que me parece era antes vna perdicion.

8. Dexanme estos arrobamientos y visiones, con las ganancias que aqui dirè, y digo: que si algun bien tengo, de aqui me ha venido.

9. Ha-



9. Hame venido vna determinacion muy grande de no ofender à Dios, ni venialmente; que antes moriria mil muertes, que tal hiziesse, entendiendo que lo hago.

10. Determinacion de que ninguna cosa, que yo pensasse ser mas perfeccion, y que haria mas seruicio à nuestro Señor, diziendolo quien de mi tiene cuidado, y me rige, que no hiziesse, sintiesse qualquier cosa, que por ningun tesoro lo dexaria de hazer: y si lo contrario hiziesse, me parece no tendria cara para pedir nada à Dios nuestro Señor, ni para tener oracion; aunque en todo esto hago muchas faltas è imperfecciones.

11. Obediencia à quien me confiesse, aunque con imperfeccion: però entendiendo yo que quiere vna cosa, ò me la manda, segun entiendo, no la dexaria de hazer; y si la dexasse, pensaria andaua muy engañada.

12. Deseo de pobreza, aunque con imperfeccion; mas pareceme, que aunque tuuiesse muchos tesoros, no tendria renta particular, ni dineros para mi sola, ni se me da nada: solo querria tener lo necessario. Con todo siento, tengo harta falta en esta virtud: porque aunque para mi no lo desseo, querria lo tener para dar; aunque no desseo renta, ni cosa para mi.

13. Casi con todas las visiones que he tenido, me he quedado con aprouechamiento, sino es engaño



gaño del demonio. En esto remitome à mis Confessores.

14. Quando veo alguna cosa hermosa, rica, como agua, campos, flores, olores, musicas, &c. pareceme no lo querria ver, ni oyr; tanta es la diferencia dello, à lo que yo suelo ver: y assi se me quita la gana dellas. Y de aqui he venido à darme tan poco por estas cosas, que si no es primer mouimiento, otra cosa no me ha quedado dello; y esto me parece bafura.

15. Si hablo, ò trato con algunas personas profanas; porque no puede ser menos; y aunque sea de cosas de oracion, si mucho lo trato, aunque sea por passatiempo, sino es necessario, me estoy forçando, porque me da gran pena.

16. Cosas de regozijo de que solia ser amiga, y de cosas del mundo, todo me da en rostro, y no lo puedo ver.

17. Estos deseos de amar y servir à Dios, y verle (que he dicho que tengo) no son ayudados con consideracion como tenia antes, quando me parecia que estaua muy deuota, y con muchas lagrimas: mas con vna inflamacion y feruor tan excessiuo, que torno à dezir, que si Dios no me remediasse con algun arrobamiento (donde me parece queda el alma satisfecha) me parece seria acabar presto la vida.

18. A los que veo mas aprouechados, y con

O o o                      estas



474 DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES  
estas determinaciones, y desafidos, y animosos, los  
amo mucho, y con tales querria yo tratar, y parece  
que me ayudan.

19. Las personas que veo timidas, que me pa-  
rece à mi van atentando en las cosas que confor-  
me à razon acà se pueden hazer; parece que me  
congoxan, y me hazen llamar à Dios, y à los San-  
tos, que estas tales cosas, que agora nos espantan,  
acometieron. No porque yo sea para nada, però  
porque me parece que ayuda Dios à los que por el  
se ponen à mucho: y que nunca falta à quien en el  
solo confia. Y querria hallar quien me ayudasse à  
creerlo assi, y no tener cuydado de lo que he de co-  
mer y vestir, sino dexarlo à Dios.

*Aqui estauan añadidas de la letra de la S. Madre estas pala-  
bras:* No se entiende, que este dexar à Dios lo que  
he menester, es de manera, que no lo procure, mas  
no con cuydado, que me dè cuydado digo. Y des-  
pues que me ha dado esta libertad, vame bien con  
esto: y procuro oluidarme de mi quanto puedo.  
Esto me parece aura vn año que me lo ha dado  
nuestro Señor.

20. Vanagloria, gloria à Dios, que yo entienda,  
no ay porque la tener; porque veo claro en estas  
cosas que Dios da, no poner nada de mi. Antes me  
da Dios à sentir mis miserias; que con quanto yo  
pudiera pensar, no pudiera ver tantas verdades co-  
mo en vn rato conozco.

21. Quando



21. Quando hablo destas cosas de pocos dias acà, pareceme son como de otra persona: ante me parecia algunas vezes era afrenta que las supiesen de mi; mas agora pareceme que no soy por esto mejor, sino mas ruyn, pues tan poco me aprouecho con tantas mercedes: y cierto por todas partes me parece no ha auido otra peor en el mundo que yo: y assi las virtudes de los otros me parecen de harto mas merecimiento, y que yo no hago sino recibir mercedes, y que à los otros les ha de dar Dios por junto lo que aqui me quiere dar à mi: y suplicole no me quiera pagar en esta vida: y assi creo, que de flaca y ruyn me ha llevado Dios por este camino.

22. Estando en oracion, y aun casi siempre que yo pueda considerar vn poco, aunque yo lo procurasse, no puedo pedir descansos, ni dessear los de Dios; porque veo que no viuio el, sino con trabajos: y estos le suplico me dè, dandome primero gracia para sufrirlos.

23. Todas las cosas desta suerte, y de muy subida perfeccion, parece se me imprimen en la oracion; tanto que me espanto de ver tantas verdades, y tan claras, que me parecen desatino las cosas del mundo: y assi he menester cuydado para pensar, como me auia antes en las cosas del mundo, que me parece que sentir las muertes y trabajos del, es desatino: alomenos que dure mucho el dolor, ò el amor



de los parientes, &c. Digo, que ando con cuydado, considerandome la que era, y lo que solia sentir.

24. Si veo en algunas personas algunas cosas que à la clara parecen pecados, no me puedo determinar, que aquellos ayan ofendido à Dios: y si algo me detengo en ello, que es poco, ò nada, nunca me determinaua, aunque lo via claro: y parecia-me que el cuydado que yo traigo de seruir à Dios, traen todos. Y en esto me ha hecho gran merced, que nunca me detengo en cosa mala, que se me acuerde despues: y si se me acuerda, siempre veo otra virtud en la tal persona: assi que nunca me fatigan estas cosas, sino es lo comun, y las heregias; que muchas vezes me affligen, y casi siempre que pienso en ellas, me parece que solo este trabajo es de sentir. Y tambien siento si veo algunos que tratan en oracion, y tornan atras: esto me da pena, mas no mucha; porque procuro no detenerme.

25. Tambien me hallo mejorada en curiosidades que solia tener: aunque no del todo, que no me veo estar en esto siempre mortificada, aunque algunas vezes si.

26. Esto todo que he dicho, es lo ordinario que passa en mi alma, segun puedo entender, y muy contino tener el pensamiento en Dios. Y aunque trate de otras cosas, sin querer yo como digo, no entiendo quien me despierta: y esto no siempre, sino quando trato algunas cosas de importancia.

Y esto,



Y esto, gloria à Dios, es à rato el pensarlo, y no me ocupa siempre.

27. Vieneme algunos dias, aunque no son muchas vezes, y dura como tres ò quatro ò cinco dias, que me parece que todas las cosas buenas, y feruores, y visiones se me quitan, y aun de la memoria, que aunque quiera, no sè que cosa buena aya auido en mi, todo me parece sueño, alomenos no me puedo acordar de nada: aprietanme los males corporales en junto, turbaseme el entendimiento, que ninguna cosa de Dios puedo pensar, ni sè en que ley viuo. Si leo, no lo entiendo: pareceme estoy llena de faltas, sin ningun animo para la virtud. Y el grande animo que suelo tener, queda en esto, que me parece, à la menor tentacion y murmuracion del mundo no podria resistir. Ofrece se me entonces, que no foy para nada; que quien me mete mas de en lo comun, tengo tristeza: pareceme tengo engañados à todos los que tienen algun credito de mi: querriame esconder donde nadie me viesse; no desseo entonces soledad de virtud, sino de pusilanimidad. Pareceme querria reñir cõ todos los que me contradixessen: traigo esta bateria, saluo que me haze Dios esta merced, que no le offendo mas que suelo: ni le pido me quite esto; mas que si es su voluntad, que estè assi siempre, que me tenga de su mano para que no le offenda: y conformome con el de todo coraçon, y creo, que el no me tener siem-



pre assi, es merced grandissima que me haze.

28. Vna cosa me espanta, que estando desta fuerte, vna sola palabra de las que suelo entender, ò vna vision, ò vn poco de recogimiento que dure vn Aue Maria, ò en llegandome à comulgar, queda el alma y el cuerpo tan quieto, tan sano y tan claro el entendimiento con toda la fortaleza y deseos que suelo: y tengo experiencia desto, que son muchas vezes, alomenos quãdo comulgo, ha mas de medio año, que notablemente siento clara salud corporal, y con los arrobamientos algunas vezes; y durame mas de tres horas algunas vezes, y otras todo el dia estoy con gran mejoría: y à mi parecer no es antojo; porque lo he echado de ver, y he tenido cuenta con ello. Assi que quando tengo este recogimiento, no tengo miedo à ninguna enfermedad: verdad es, que quando tengo la oracion, como solia antes, no tengo esta mejoría.

29. Todas estas cosas que he dicho, me hazen à mi creer, que estas cosas son de Dios: porque como conozco quien yo era, que lleuaua camino de perderme; y en poco tiempo con estas cosas, es cierto que mi alma se espantaua, sin entender por donde me venian estas virtudes; no me conocia, y veyá ser cosa dada, y no ganada por trabajo. Entiendo con toda verdad, y claridad, y sè que no me engaño, que no solo ha sido medio para traerme Dios à su seruicio; però para sacarme del infierno: lo qual  
saben.



faben mis Confessores, à quien me he confessado generalmente.

30. Tambien quando veo alguna persona, que sabe alguna cosa de mi, le querria dar à entender mi vida: porque me parece ser honra mia, que nuestro Señor sea alabado; y ninguna cosa se me da por lo demas. Esto sabe el bien, ò yo estoy muy ciega; que ni honra, ni vida, ni gloria, ni bien ninguno, en cuerpo, ni alma ay que me detenga, ni quiera, ni dessee mi prouecho, sino su gloria. No puedo yo creer, que el demonio ha buscado tantos bienes para ganar mi alma, por despues perderla, que no le tengo por tan necio. Ni puedo creer de Dios, que ya que por mis pecados mereciesse andar engañada, aya dexado tantas oraciones de tan buenos, como dos años ha se hazen, que yo no hago otra cosa sino rogarlo à todos, para que el Señor me dè à conocer si es esto su gloria, ò me lleue por otro camino. No creo permitiera su diuina Magestad, que siempre fueffen adelante estas cosas, sino fueran suyas. Estas cosas, y razones de tantos Santos me esfuerçan, quando traigo estos temores de si no es de Dios, siendo yo tan ruyn. Mas quando estoy en oracion, y los dias que ando quieta, y el pensamiento en Dios: aunque se junten quantos letrados y Santos ay en el mundo, y me diesse todos los tormentos imaginables, y yo quisiesse creerlo, no me podrian hazer creer, que esto es demonio;



480 DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES  
monio; porque no puedo. Y quando me quisie-  
ron poner en que lo creyese; temia viendo quien  
lo dezia, y pensaua que ellos deuián de dezir ver-  
dad: y que yo siendo la que era, deuia de estar en-  
gañada. Mas à la primera palabra, ò recogimien-  
to, ò vision, era deshecho todo lo que me auian  
dicho; yo no podia mas, y creya que era Dios.

31. Aunque puedo pensar, que podria mezclar-  
se alguna vez demonio: y esto es assi, como lo he  
dicho, y visto, mas trae diferentes effetos: y quien  
tiene experiencia, no le engañan, à mi parecer.

32. Con todo esto digo, que aunque creo que es  
Dios ciertamente, yo no haria cosa alguna, sino le  
pareciesse à quien tiene cargo de mi, que es mas  
seruicio de nuestro Señor, por ninguna cosa. Y  
nunca he entendido sino que obedezca; y que no  
calle nada, que esto me conuiene. Soy muy ordi-  
nario reprehendida de mis faltas; y demañera que  
llega à las entrañas, y auisos, quando ay, ò puede  
auer algun peligro en cosa que trato, que me han  
hecho harto prouecho, trayendome los pecados  
passados à la memoria muchas vezes, que me lasti-  
ma harto.

33. Mucho me he alargado: mas es assi cierto,  
que en los bienes que me veo, quando salgo de ora-  
cion, me parece quedo corta; despues con muchas  
imperfecciones, y sin prouecho, y harto ruyn. Y por  
ventura las cosas buenas no las entiendo, mas que  
me




me engaño; empero la diferencia de mi vida es notoria, y me lo haze pensar.

34. En todo lo dicho, digo lo que me parece, que es verdad auer sentido. Estas son las perfecciones que siento auer el Señor obrado en mi, tan ruyn è imperfeta. Todo lo remito al juyzio de v. m. pues sabe toda mi alma.

*Esta relacion estaua escrita de mano agena; aunque despues, como veremos, la misma santa Madre dize, que està como ella la escriuiò. Lo que se sigue, todo estaua de su misma mano; y dize assi:*

## SEGUNDA RELACION.

35.  ARECEME ha mas de vn año que escriui esto que aqui està. Ha me tenido Dios de su mano en todo el, que no he andado peor; antes veo mucha mejoria en lo que dirè: sea alabado por todo.

36. Las visiones y reuelaciones no han cessado: mas son mas subidas mucho. Hame enseñado el Señor vn modo de oracion, que me hallo en el mas aprouechada, y con muy mayor desasimientto en las cosas desta vida, y con mas animo y libertad. Los arrobamientos han crecido; porque à vezes con vn impetu, y desuerte, que sin poderme valer exteriormente se conoce; y aun estando en compañia: porque es demanera que no se puede dissimular, sino es con dar à entender como soy en-

Ppp                      ferma



ferma del coraçon, que es algun desfmayo: aunque traygo gran cuydado de resistir al principio, algunas vezes no puedo.

37. En lo de la pobreza, me parece me ha hecho Dios mucha merced: porque aun lo necessario no querria tener, sino fuesse de limosna, y assi desseo en estremo estar donde no se coma de otra cosa. Pareceme à mi, que estar adonde estoy cierta que no me ha de faltar de comer, y de vestir, que no se cumple con tanta perfeccion el voto, ni el consejo de Christo; como adonde no ay renta, que alguna vez faltará. Y los bienes que con la verdadera pobreza se ganan, parecenme muchos, y no los quisiera perder. Hallome con vna fè tan grande, muchas vezes, en parecer me no puede faltar Dios à quien le sirue, y no teniendo ninguna duda que ay, ni ha de auer ningun tiempo en que falten sus palabras: que no puedo persuadirme à otra cosa, ni puedo temer: y assi siento mucho quando me aconsejan tenga renta, y tornome à Dios.

38. Pareceme tengo mucha mas piedad de los pobres que solia. Entiendo yo vna lastima grande, y desseo de remediarlos; que si mirasse à mi voluntad, les daria lo que traygo vestido. Ningun asco tengo dellos, aunque los tratè y lleguè à las manos: y esto veo es agora don de Dios; que aunque por amor del hazia la limosna, piedad natural no la tenia. Bien conocida mejoría siento en esto.

39. En



39. En cosas que dizen de mi de murmuracion, que son hartas, y en mi perjuyzio, y hartos; tambien me siento mejorada, no parece me haze casi impressiion mas que à vn bobo: y pareceme algunas vezes tienen razon, y casi siempre. Sientolo tan poco, que aun no me parece tengo que ofrecer à Dios, como tengo experiencia que gana mi alma mucho, antes me parece me hazen bien: y assi ninguna enemistad me queda con ellos, en llegando-me la primera vez à la oracion; que luego que lo oyo, vn poco de contradiciion me haze, no con inquietud ni alteracion, antes como veo algunas vezes otras personas me han lastima, es assi que entre mi me rio: porque parecen todos los agrauios de tan poco tomo los desta vida, que no ay que sentir, porque me figuro andar en vn sueño, y veo que en despertando serà todo nada.

40. Dame Dios mas viuos desseos, mas gana de soledad, muy mayor desasimiento, como he dicho con visiones, que se me ha hecho entender lo que es todo, aunque dexe quantos amigos y amigas, y deudos, que esto es lo de menos; antes me cansan muchos parientes, como sea por vn tantico de seruir mas à Dios, los dexo con toda libertad y contento, y assi en cada parte hallo paz.

41. Algunas cosas que en oracion he sido aconsejada, me han salido muy verdaderas. Assi que de parte de hazerme Dios merced, hallome muy mas



484 DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES  
mejorada, de seruirle yo de mi parte, harto mas  
ruyn: porque el regalo he tenido mas que se ha  
ofrecido, aunque hartas vezes me da harta pena, la  
penitencia poca, la honra que me hazen mucha,  
bien contra mi voluntad hartas vezes.

*Aqui estava echada vna raya como esta, y luego dize:*

---

42. Esto que està aqui de mi letra, ha nueue me-  
ses poco mas ò menos que lo escriuì. Despues acà,  
no tornando atras de las mercedes que Dios me ha  
hecho, me parece he recebido de nueuo à lo que  
entiendo, mucha mayor libertad. Hasta agora pa-  
reciame auia menester à otros, y tenia mas con-  
fiança en ayudas del mundo: agora entiendo claro  
ser todos vnos palillos de romero seco, y que asien-  
dose à ellos no ay seguridad, que en auiendo algun  
peso de contradiciones, ò murmuraciones se quie-  
bran. Y assi tengo experiencia que el verdadero re-  
medio para no caer, es afirmos à la cruz, y confiat  
en el que en ella se puso. Hallole amigo verdade-  
ro, y hallome con esto con vn señorío, que me pa-  
rece podrià resistir à todo el mundo que fuesse  
contra mi, con no me faltar Dios.

43. Entendiendo esta verdad tan clara, solia ser  
muy amiga de que me quisiessen bien. Ya no se  
me da nada, antes me parece en parte me cansa,  
saluo con los que trato mi alma, ò yo pienso apro-  
uechar; que los vnos porque me suffran, y los otros  
vanidad



porque con mas afficion crean lo que les digo de la vanidad que es todo; querria me la tuuiesfen.

44. En muy grandes trabajos y persecuciones, y contradiciones que he tenido estos meses, ha me dado Dios gran animo; y quando mayores, mayor, sin cansarme en padecer. Y con las personas que dezian mal de mi, no solo no estaua mal con ellas, sino que me parece las cobraua amor de nuevo; no sè como, era esto bien dado de la mano del Señor.

45. De mi natural, suelo quando desseo vna cosa, ser impetuosa en dessearla: agora van mis desseos con tanta quietud, que quando los veo cumplidos, aun no entiendo si me huelgo, que pesar, y plazer, sino es en cosas de oracion, todova tēplado, que parezco boba, y como tal ando algunos dias.

46. Los impetus que me dan algunas vezes, y han dado, de hazer penitencias, son grandes: y si alguna hago, sientola tan poco con aquel gran desseo, que alguna vez me parece, y casi siempre, que es regalo particular; aunque hago poca por ser muy enferma.

47. Es grandissima pena para mi muchas vezes, y agora mas excessiua, el auer de comer: en especial si estoy en oracion, deue ser grande; porque me haze llorar mucho, y dezir palabras de afflicion casi sin sentirme: lo que yo no suelo hazer por grandissimos trabajos que he tenido en esta vida,



no me acuerdo auerlas dicho, que no soy nada muger en estas cosas, que tengo rezió coraçon.

Desseo grandissimo, mas que suelo, siento en mi, que tenga Dios personas que con todo desasimien- to le siruan, y que en nada de lo de acà se detengan, como veo es todo burla; en especial letrados, que como veo las grandes necessidades de la Yglesia (que estas me afligen tanto, que me parece cosa de burla tener por otra cosa pena) y assi no hago sino encomendarlos à Dios; porque veo yo haria mas prouecho vna persona del todo perfeta con her- uor verdadero de amor de Dios, que muchas con tibieza.

48. En cosas de la Fe me hallo à mi parecer con muy mayor fortaleza: pareceme à mi que contra todos los Luteranos me pondrià yo sola à hazerles entender su yerro; siento mucho la perdicion de tantas almas.

Veó muchas aprouechadas, que conozco claro ha querido Dios que sea por mis medios, y conozco que por su bondad va en crecimiento mi alma en amarle cada dia mas.

Pareceme, que aunque con estudio quisiessé tener vanagloria, que no podrià, ni veo como pu- diessé pensar que ninguna destas virtudes es mia: porque ha poco que me vi sin ninguna muchos años, y agora de mi parte no hago mas de recibir mercedes, sin seruir, sino como la cosa mas sin pro- uecho



uecho del mundo. Y es assi, que confidero algunas vezes, como todos aprouechan fino yo, que para ninguna cosa valgo. Esto no es cierto humildad, sino verdad; y conocerme tan sin prouecho, me trae con temores algunas vezes de pensar no sea engañada. Assi que veo claro que destas reuelaciones y arrobamientos (que yo ninguna parte soy, ni hago para ellos mas que vna tabla) me vienen estas ganancias. Esto me haze assegurar, y traer mas sosiego, y pongome en los braços de Dios, y fio de mis desseos; que estos cierto entiendo, son morir por el, y perder todo el descanso, y venga lo que viniere.

49. Vienenme dias en que me acuerdo infinitas vezes de lo que dize S. Pablo ( aunque à buen seguro que no sea assi en mi ) que ni me parece viuo yo, ni hablo, ni tengo querer; sino que està en mi quien me gouierna, y da fuerça: y ando como casi fuera de mi: y assi me es grandissima pena la vida. Y la mayor cosa que yo offrezco à Dios por gran seruicio es, como siendome tan penoso estar apartado del, por su amor quiero viuir. Esto querria yo fuesse con grandes trabajos y persecuciones; ya que yo no soy para aprouechar, querria ser para sufrir: y quantos ay en el mundo passaria por vn tantico de mas merito, digo en cumplir mas su voluntad. Ninguna cosa he tenido en la oracion; aunque sea de hartos años antes, que no la aya visto

sto



488 DE LAS ADMIRABLES VIRTUDES  
sto cumplida. Son tantas las que veo, y lo que en-  
tiendo de las grandezas de Dios, y como las ha  
guiado, que casi ninguna vez comienço à pensar  
en ello, que no me falte el entendimiento ( como  
quien ve cosas que van muy adelante de lo que  
puede entender) y quedo en recogimiento. Guar-  
dame tanto Dios en offenderle: que cierto algu-  
nas me espanto: que me parece veo el gran cuyda-  
do que trae de mi, sin poner yo en ello casi nada,  
siendo vn pielago de pecados, y de maldades an-  
tes destas cosas, y sin parecerme era señora de mi  
para dexarlas de hazer. Y para lo que yo querria  
se supiesen, es, para que se entienda el gran poder  
de Dios, sea alabado por siempre jamas, Amen.

*Acabado esto, comiença poniendo primero IESVS, como ella  
lo hazia siempre que escriuia, desta manera.*

## I H S.

**E**Sta Relacion que no es de mi letra, que va  
al principio, es, que la di yo à mi Confessor,  
y el fin quitar ni poner cosa, la sacò de la suya. Era  
muy espiritual y Theologo, con quien trataua to-  
das las cosas de mi alma, y el las tratò con otros le-  
trados; y entre ellos fue el Padre Mancio: ninguna  
han hallado, que no sea muy conforme à la sagra-  
da Escritura. Esto me haze estar ya muy sossegada:  
aunque entiendo he menester mientras Dios me  
lleua-